

**МІНІСТЕРСТВО  
ІНФРАСТРУКТУРИ  
УКРАЇНИ**

пр-т Перемоги, 14, м. Київ, 01135,  
тел.: (+38 044) 351-40-96, 351-40-01,  
факс: (+38 044) 351-48-45  
E-mail: miy@mtu.gov.ua  
сайт: www.mtu.gov.ua  
код згідно з ЄДРПОУ 37472062



**MINISTRY OF  
INFRASTRUCTURE  
OF UKRAINE**

14, Peremohy avc., Kyiv, 01135, Ukraine  
tel: (+38 044) 351-40-96, 351-40-01,  
fax: (+38 044) 351-48-45  
E-mail: miy@mtu.gov.ua  
WEB: www.mtu.gov.ua  
код згідно з ЄДРПОУ 37472062

Председателю Дунайской Комиссии

Генеральному директору  
Секретариата Дунайской Комиссии

От имени Министерства инфраструктуры Украины и от себя лично позвольте засвидетельствовать Вам искреннее уважение и обратиться со следующим.

Министерство инфраструктуры Украины рассмотрело обращение Дунайской Комиссии от 30 марта 2020 года № 66/III-2020 касательно специальных предписаний компетентных органов государств - членов Дунайской Комиссии по ограничению судоходства на Дунае, связанных с мерами по борьбе с распространением коронавируса COVID-19, и поддерживает инициативу, которая сможет облегчить работу национальных администраций и экипажей судов, а именно возможность продления нижеследующих документов, сроки действия которых истекают до 1 июля 2020 года, с признанием с единообразно продленным сроком действия продолжительностью не более трех месяцев, однако не позднее, чем до 1 октября 2020 года:

1. Служебных документов, подтверждающих требуемые компетенции для осуществления деятельности на борту судов, а именно удостоверений судоводителя и других удостоверений о квалификации персонала во внутреннем судоходстве;
2. Медицинских справок о пригодности и Служебных книжек для персонала во внутреннем судоходстве;
3. Специальных удостоверений для персонала во внутреннем судоходстве (другие документы персонала во внутреннем судоходстве).

Для судов, у которых срок действия судовых документов истекает в апреле-мае 2020 года, а посещение инспектором классификационного общества или Администрацией флага с целью проведения осмотра судна и продления или обновления судовых документов невозможно по причинам действий ограничительных мер в связи с инфекцией COVID-19, целесообразно разрешить их дальнейшую эксплуатацию без проведения осмотра, путём автоматического продления следующих свидетельств:

013387 \*



№1047/46/14-20 від 08.04.2020

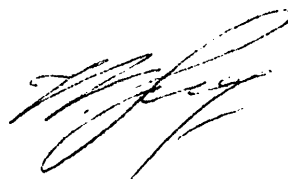
- Судовое свидетельство;
- Судовое удостоверение;
- Мерительное свидетельство судна внутреннего плавания;
- Свидетельство о допуске ВОПОГ;
- Временное свидетельство о допуске ВОПОГ;
- Свидетельство о правильности установки и пригодности к работе радиолокационной станции и указателя скорости поворота.

При этом следует учесть, что возможность однократного продления срока действия Судового свидетельства или Свидетельства о допуске ВОПОГ компетентным органом зафиксирована как в Директиве (ЕС) 2016/1629, так и в Европейском соглашении международной перевозки опасных грузов внутренними водными путями (ВОПОГ) соответственно. Этот принцип может быть применен для судов под флагом стран - членов Дунайской Комиссии в нынешних условиях и распространён на все судовые документы.

В отношении обеспечения замещения членов экипажа сообщаем следующее: при отсутствии на борту членов экипажей по причинам запрета на въезд в страну, невозможности прибыть на судно, по причине болезни и другим причинам, в целях продолжения движения судна, следует допускать замещение членов экипажей в пределах, указанных в Свидетельстве о минимальном составе экипажа (к примеру, приказом Мининфраструктуры от 10 ноября 2014 года № 575 утверждены правила расчета минимального состава экипажа судов, при котором разрешается выход в рейс).

Министерство инфраструктуры поддерживает возможные варианты замещения членов экипажа в пределах минимального состава, если требования безопасности судоходства будут однозначно выполняться.

Заместитель Министра по вопросам  
европейской интеграции



Наталия ФОРСЮК